



## FARBEN | COULEURS

**Farbenspiel:** Schaffner bietet Möbel in einer grossen Farbpalette für innen oder aussen an. Diese Farbvielfalt variiert von fröhlich bunt bis dezent pastell. Es sind auch fast beliebig viele Farbkombinationen von Sitzfläche und Gestell möglich (Übersicht → S. 148). Mit unserem Online-Konfigurator können Sie Ihre Lieblings-Farbkombination zusammenstellen (s. QR-Code unten). Schaffner verwendet nur allerbeste Grundmaterialien, damit Ihre Möbel auch nach Jahren gut aussehen. Für die Pulverbeschichtung wird nur reines Polyesterpulver verwendet und nach dem Schaffner-ColourTec-Verfahren aufgetragen. Alle Kunststoffteile, wie Armlehnen und Sitzflächen, sind komplett eingefärbt und bleiben daher auch bei häufigem Gebrauch schön. Selbst für den Fall der Fälle, sind praktisch alle Ersatzteile lieferbar. Für die Einrichtung von grösseren Objekten, sind auf Wunsch individuelle Spezialfarben möglich.

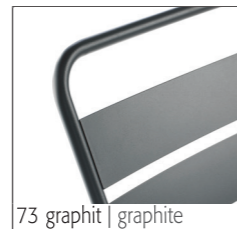
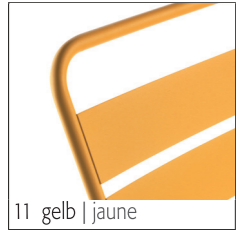
**Jeu de couleurs:** Schaffner propose des meubles pour l'intérieur ou l'extérieur, dans une large palette de couleurs allant des teintes vives aux nuances pastels plus discrètes. Vous pouvez combiner la quasi-totalité des couleurs d'assise et de cadre (aperçu → p. 148). Utilisez notre configurateur en ligne pour créer votre combinaison de couleurs favorite (voir code QR ci-dessous). Schaffner ne travaille qu'avec les meilleurs matériaux de base, afin que vos meubles conservent leur aspect pendant de nombreuses années. Le revêtement par poudre est réalisé à partir d'une poudre de polyester de la plus pure qualité, appliquée selon le procédé Schaffner ColourTec. Les éléments en plastique (tels que les accoudoirs et les assises) sont teints intégralement, et restent donc beaux même après de multiples utilisations. Pratiquement toutes les pièces de rechange sont disponibles le cas échéant. Pour l'aménagement de locaux plus vastes, des couleurs spéciales personnalisées sont possibles sur demande.

 **SWISS MADE**



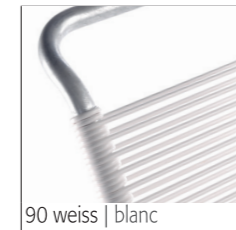
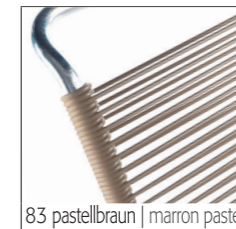
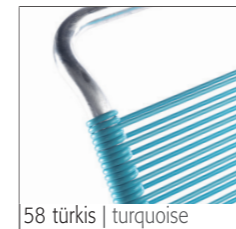
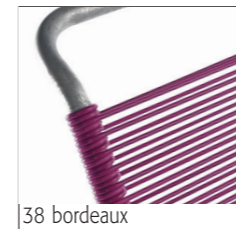
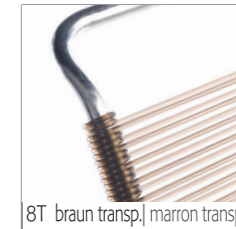
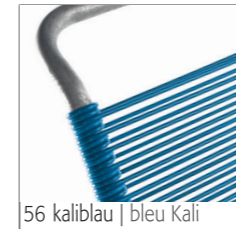
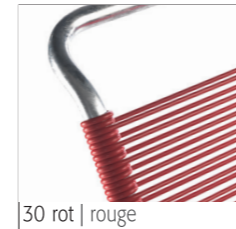
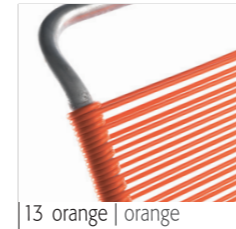
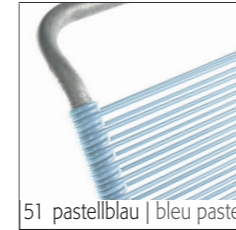
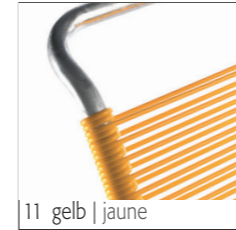
Online-Konfigurator  
Configurateur en ligne

**Metallstuhl**

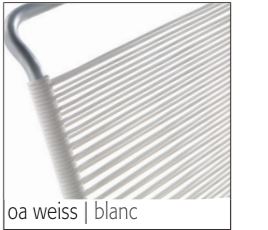


Das Ganzstahl-Modell «Glarus» ist pulverbeschichtet: Gestell und Sitzfläche sind daher immer in der gleichen Farbe.  
Modèle tout acier thermolaqué «Glarus»: le cadre et l'assise sont donc toujours de la même couleur.

**Spaghetti**



**Spaghetti «Ocean Yarn»**

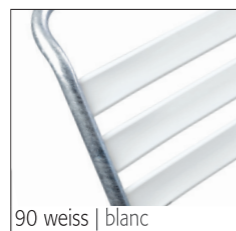
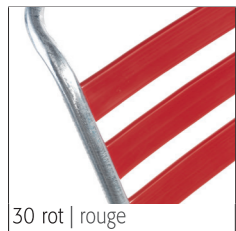
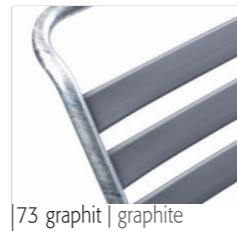
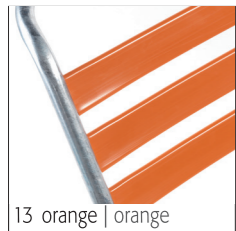
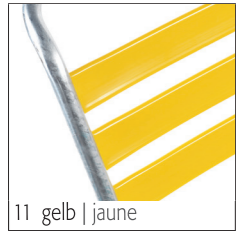


Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

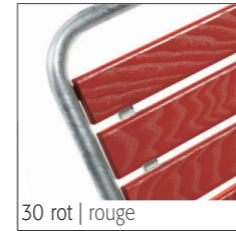
Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.

Colour deviations are possible due to printing technique

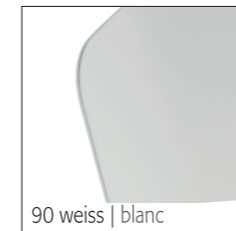
Latten | Lattes



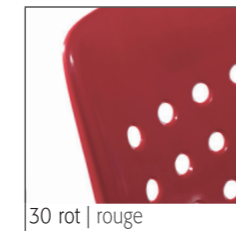
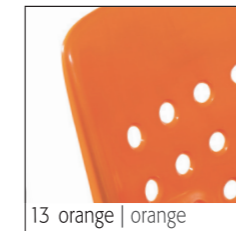
Holz-Latten | Lattes de bois



Arbon

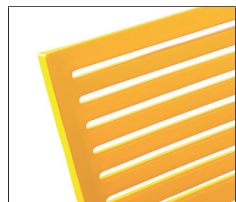


Bermuda



Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
 Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.

Lamello



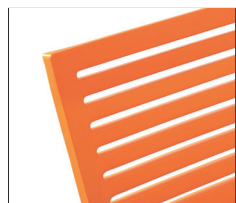
11 gelb | jaune



63 hellgrün | vert clair



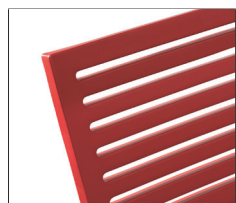
77 anthrazit | anthracite



13 orange | orange



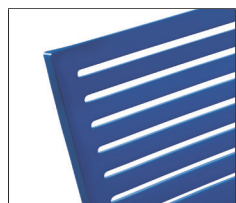
64 pastellgrün | vert pastel



30 rot | rouge



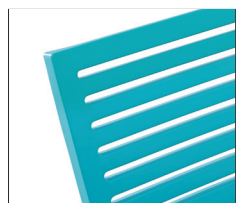
15 pastellsand | sable pastel



53 blau | bleu



83 pastellbraun | marron pastel



58 türkis | turquoise



78 alusilber | gris argent

Textile Batyline®



11 gelb | jaune



81 sand | sable



13 orange | orange



28 cremebraun | marron crème



30 rot | rouge



82 braun | marron



58 türkis | turquoise



90 weiss | blanc



26 cremegrün | vert crème



20 grau | gris

Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.

Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.

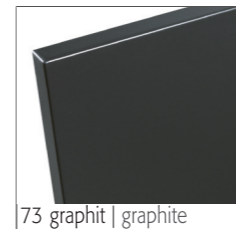
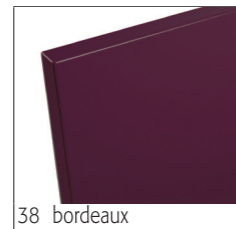
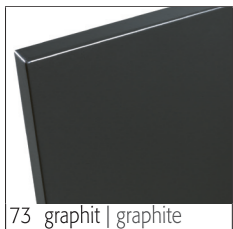
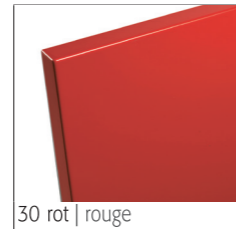
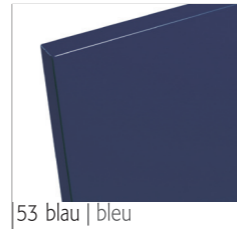
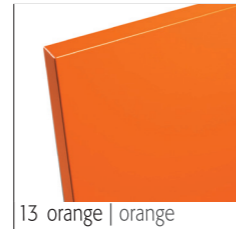
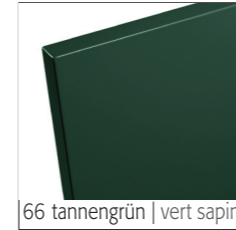
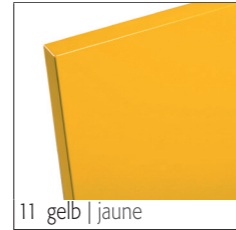
**Fiberglas | Fibre de verre**

**Fiberglas Deko | Fibre de verre déco**

**Metalltisch (Tischplatte/Gestell) | Table en Métal (plateau/**

**pieds de table)**

**Nur Gestelle | Seulement cadres**



Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen sind möglich.  
Certaines différences de couleurs dues à la technique de repoussage sont possibles.

Tisch-Farbkombinationen | Combinaisons de couleurs tables

		Tischplatte   Plateau de table																				
		Metall   Métal																				
Farbe ▶		11	13	30	38	41	51	53	56	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91
<b>Arbon</b>	Seite	93	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Basic Color <sup>4)</sup></b>		97	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>PIX <sup>3)</sup></b>		95	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Rigi</b>		87	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Säntis</b>		89	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>St. Moritz</b>		91	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

		Tischplatte   Plateau de table									
		Fiberglas					Fiberglas-Decor				
		Fibre de verre					Déco fibre de verre				
Farbe ▶		73	77	78	85	90	da	db	dc	dd	dg
<b>Basel</b>	Seite	77	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Bernardino</b>		71	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Chur</b>		73	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Locarno</b>		73	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Luzern</b>		75	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Mythen</b>		79	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Schaffhausen</b>		81	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Fiberglas-Farbcodes	
Codes de couleur fibre de verre	
85	Champagner
78	al Silber   gris argent
73	graphit   graphite
77	anthrazit   anthracite
90	weiss   blanc
da	Deko Stromboli dunkel
db	Deko Stromboli hell
dc	Deko Cooperfield
dd	Deko Beton
dg	Deko Schiefer

		Gestell   Piètement																						
		Metall   Métal <sup>1)</sup>																						
Farbe ▶		02	05	11	13	30	38	41	51	53	56	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91
<b>Arbon</b>	Seite	93			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Basel</b>		77					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Basic Color <sup>4)</sup></b>		97			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Bernardino</b>		71	●				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Chur</b>		73					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Locarno</b>		73					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Luzern</b>		75	●				●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Mythen</b>		79					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>PIX <sup>3)</sup></b>		95	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Rigi</b>		87	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Säntis</b>		89	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Schaffhausen</b>		81					●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>St. Moritz</b>		91	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Farbcodes	
Codes de couleur	
02	feuerverzinkt   galvanisé à chaud
05	Edelstahl   acier inox
11	gelb   jaune
13	orange   orange
30	rot   rouge
38	Bordeaux
41	pink   rose
51	pastellblau   bleu pastel
53	blau   bleu
56	Kaliblau   bleu Kali
58	türkis   turquoise
63	hellgrün   vert clair
66	tannengrün   vert sapin
64	pastellgrün   vert pastel
15	pastellsand   sable pastel
83	pastellbraun   marron pastel
85	Champagner
88	mokka   moka
78	al Silber   gris argent
73	graphit   graphite
77	anthrazit   anthracite
90	weiss   blanc
91	schwarz   noir

● Standardfarbe | Couleur standard

<sup>1)</sup> Metallisch: Werden Tischplatte und Gestell in zwei unterschiedlichen Farben bestellt, wird ein Aufpreis von 20% verrechnet (feuerverzinkt gilt dabei nicht als eine Farbe und ist daher nicht aufpreispflichtig) | Métallique : si le plateau et le piètement sont commandés dans deux couleurs différentes, un supplément de 20% sera facturé (la galvanisation à chaud n'étant pas considérée comme une couleur, elle n'est pas soumise à un supplément).

Stuhl-/Bank-/Liege-Farbkombinationen | Combinaisons de couleurs chaises /bancs /chaises longues

			Sitz-/Liegefläche Latten und «Spaghetti» Assise/surface de repos à lattes ou «Spaghetti»																											
Farbe ▶			11	13	30	38	41	51	53	56	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91	94	8T	oa	ob			
	Arbon	Seite	39																											
	Bermuda		49																											
	Bodensee		117																											
	Brissago		115																											
	Glarus <sup>2)</sup>		45																											
	Lamello		53																											
	Mendrisio		41																											
	Rigi Spaghetti		37																											
	Rigi Swiss Wood <sup>3)</sup>		33																											
	Säntis Spaghetti <sup>4)</sup>		23																											
	Säntis Latten <sup>5)</sup>		25																											
	St. Moritz <sup>6)</sup>		29																											

			Sitzfläche Textil Assise textile Chair seat									
Farbe ▶			11	13	30	58	26	81	28	82	20	90
	Basel	Seite	61									
	Chur		156									
	Locarno		57									
	Luzern		65									

Textil-Farbcodes	
Code de couleur textile	
11	gelb   jaune
13	orange   orange
30	rot   rouge
58	türkis   turquoise
90	weiss   blanc
20	grau   gris
26	creme grün   vert crème
81	sand   sable
28	cremebraun   marron crème
82	braun   marron

			Füsse/Gestell   Piètement Metall   Métal <sup>7)</sup>																								
Farbe ▶			01	02	05	11	13	30	38	41	51	53	56	58	63	66	64	15	83	85	88	78	73	77	90	91	
	Arbon	Seite	39																								
	Basel		61																								
	Bermuda		49																								
	Bernardino		133																								
	Bodensee		117																								
	Brissago		115																								
	Chur		156																								
	Glarus <sup>2)</sup>		45																								
	Lamello		53																								
	Locarno		57																								
	Luzern		65																								
	Mendrisio		41																								
	Rigi Spaghetti		37																								
	Rigi Swiss Wood <sup>3)</sup>		33																								
	Säntis <sup>4) 5)</sup>		23																								
	St. Moritz <sup>6)</sup>		29																								

Farbcodes	
Codes de couleur	
01	galvanisch verzinkt   zingué galvanisé
02	feuerverzinkt   galvanisé à chaud
05	Edelstahl   acier inox
11	gelb   jaune
13	orange   orange
30	rot   rouge
38	Bordeaux
41	pink   rose
51	pastellblau   bleu pastel
53	blau   bleu
56	Kaliblaul   bleu Kali
58	türkis   turquoise
63	hellgrün   vert clair
66	tannengrün   vert sapin
64	pastellgrün   vert pastel
15	pastellsand   sable pastel
83	pastellbraun   marron pastel
85	Champagner
88	mokka   moka
78	al Silber   gris argent
73	graphit   graphite
77	anthrazit   anthracite
90	weiss   blanc
91	schwarz   noir
94	Geölt   huilé
8T	braun transparent   marron transparent

<sup>2)</sup> Das Ganzstahl-Modell «Glarus» ist pulverbeschichtet: Gestell und Sitzfläche sind daher immer in der gleichen Farbe | Le modèle tout acier «Glarus» est revêtu par poudre: le cadre et l'assise sont toujours de la même couleur.  
<sup>3)</sup> Die Farbkombinationstabelle «Rigi Swiss Wood» gilt für Stühle und Bänke | Le tableau des combinaisons de couleurs «Rigi Swiss Wood» est valable pour les chaises et les bancs.  
<sup>4)</sup> Die Farbkombinationstabelle «Säntis Spaghetti» gilt für Stühle, Lounger, Bänke und Liegen | Le tableau des combinaisons de couleurs «Säntis Spaghetti» est valable pour les chaises, les fauteuils, les bancs et les chaises longues.

<sup>5)</sup> Die Farbkombinationstabelle «Säntis Latten» gilt für Stühle, Lounger und Bänke | Le tableau des combinaisons de couleurs «Säntis Latten» est valable pour les chaises, les fauteuils et les bancs.  
<sup>6)</sup> Die «St. Moritz» Stühle in Rot, Tannengrün, Pastellgrün, Pastellsand und Pastellbraun werden mit gleichfarbigen Armlehnen geliefert. Alle anderen Farben werden mit schwarzen Armlehnen geliefert | Les chaises «St. Moritz» rouges, vert sapin, vert pastel, sable pastel et brun pastel sont livrées avec des accoudoirs de la même couleur. Pour toutes les autres couleurs, les accoudoirs sont noirs.